

# GAZETA TRANSILVANIEI

REDACȚIA și ADMINISTRAȚIA  
— BRAȘOV, Strada Lungă Nr. 5. —  
— Telefon 226 —  
Abonament anual 200 Lei  
Pentru străinătate 500 Lei  
Pentru autorități, instituții și  
întreprinderi 500 Lei  
Anunțuri, reclame, după tarif

FONDATA LA 1838 DE GHEORGHE BARIȚIU

Apare de trei ori pe săptămână

„...Domniile voastre pașiți pe un drum nou, pașiți pe un drum a cărui lozincă este „naționalismul”.  
„Este o lozincă frumoasă, dar este și o lozincă [greu de îndeplinit. . .”

Din discursul rostit de M. S. Regele la depunerea jurământului noului guvern.

## Ne vrem stăpâni!

Destinul ce n'a fost încă împlinit  
— A nației slăntă chemare —  
E glas din adânc de milenii pornit  
Să-și vrea prin noi înapoi.

Freamătă codrii ca în vifor-nița trecutelor vremi; tresaltă câmpii, ca peste timpuri, în puține zile de sărbătoare... S'a deslăntit firea străfundurilor fără de început și în zguduirea cutremurătoare a veacurilor, s'a pornit năvalnic chemarea mileniiilor străbătute.

### Ne vrem stăpâni!

Din hotarele vieții dace, prin secole, ne-am purtat pașii, mereu, spre împlinirea aceluiaș gând.

La Rovine, în codrii Cosminului, la Călugăreni, în ținutul Bălgradului, în munții Abrudului, la Plevna, la Mărăști, Oituz și Mărășești ecourile aceleiași vrei, pornite din piepturile de voinic, au răsunat frenetic sub românescul cer...

Și dacă prin sacrificiul celor ce ne-au cititorit o nouă Sarmisegetuză nu s'a împlinit încă destinul, așa cum cerea gândul, — acum la sfârșitul acestui an, glasul pornit din adâncuri a încrustat încă odată, pe firul vieții noastre, aceaș neschimbată vreau.

Alegerile, din zilele trecute stau mărturie. Ne vrem stăpâni pe glia strămoșească, pe brațele noastre, pe credințele noastre, pe viața noastră.

Ne vrem stăpâni pe destinele noastre!

„Sunt două mii de ani de când, de dincolo de hotarele preistoriei, a răsunat, mereu, între Nistru și Tisa aceleiași chemare a adâncurilor.

Dar par'că niciodată ca în acest 1937 nu s'a pornit atât de masivă și atât de hotărâtă

chemarea mileniiilor străbătute.

Din piepturile frontiştilor, din piepturile legionarilor, din piepturile cuziștilor, la fel ca din piepturile tuturor fiilor acestei țări, cari vor o Românie a Românilor și luptă pentru împlinirea acestui ideal, a izbucnit năvalnic acelaș glas al străfundurilor firii, aceiași vreau fără putință de împotrivire.

### Ne vrem stăpâni!

Este chemarea veacurilor, este porunca vremurilor, este idealul nostru al tuturor.

Și pentru împlinirea acestei chemări a veacurilor, pentru împlinirea acestei porunci a vremii, pentru realizarea acestui ideal, al nostru al tuturor, trebuie să ne unim.

*Trebuie să rupem lanțurile zavistiei și urei ce ne-a robit; trebuie să fim cu toții, tineri și bătrâni, un trup și un suflet; trebuie să fim numai români.*

Unire între toți fiii aceluiași părinte, unire între toți luptătorii aceleiași credințe, unire între toți românii, pentru împlinirea unuia și aceluiași gând, al nostru al tuturor:

### România Românilor!

Unire — iată ce ne trebuie acum, când chemarea pornită din adânc de milenii a trezit conștiințele tuturor.

În locul unui românism imprăștiat în partide și grupulețe, un românism încheagat, unul singur, puternic și hotărât, pentru una și aceeași biruință, a tuturor Românilor.

### Și-om fi stăpâni.

Costea Vlahu.

Naț.-creștinii	39
Georgiștii	16
Maghiarii	19
Iunianștii	9
Total	83

## Rezultatul pentru Senat, Colegiul consilierilor comunale

Se știe, că eri Marți, au avut loc alegerile pentru Senat ale Colegiului consilierilor comunale.

Din rezultatele sosite până acum la centru, în toate județele a reușit lista liberală, afară de Făgăraș, unde a luat mandatul candidatul național-tărănist.

La Braşov a reușit d-l inginer Ion Ionică, liberal dezident.

Organizația partidului național-liberal din Braşov, prezicează următoarele:

„Candidatura d-lui ing. Ionică la colegiul consilierilor comunale nu este candidatura oficioasă a partidului. Prin faptul că d-sa a candidat fără autorizația partidului național-liberal, s'a pus în afara organizației actuale a partidului, urmând a trage toate consecințele care decurg din asemenea atitudine”.

I. P. S. S. Patriarh Miron este bolnav. Dinainte de Crăciun, I. P. S. S. n'a primit pe nimeni și n'a părăsit reședința. Înaltul chiriarch este în îngrijirea medicală a d-lui dr. Băltăceanu.

Un premiu de 30.000 lei, pentru o lucrare cooperatistă. Comitetul Național Cooperatist a hotărât acordarea unui premiu de 30.000, (treizeci mii) celui mai bun manuscris tratând despre:

Scurt istoric al cooperatiei în România întregită;

Scurtă privire asupra stării actuale a cooperativelor la noi, cu arătarea celor cari au o înflăcărească dezvoltare;

Sistemul de cooperative, care ar fi mai folositor și mai natural în România, biziuit pe particularitățile economice și etnice ale țării.

Premiul se va da de către Academia Română — secția economico-istorică — în sesiunea din Mai, 1938, din fondul de mai sus, constituit de Comitetul Național Cooperatist.

Se va construi un palat al Ministerului aerului și marinei. Ministerul aerului și marinei a achiziționat terenul din București, Șoseaua Bonaparte No. 25—29, în suprafață de 23.872 m. p., pentru construirea unui palat, care să adăpostească toate direcțiile și serviciile pendinte de acest departament.

Lucrările de construcție vor începe, după toate probabilitățile în primăvara anului viitor.

## Propaganda maghiara în Anglia

După unele semne, s'ar'părea, că dintre toate țările mari, Anglia ar susține singură, din motive sentimentale, tendințele revizioniste, acordând un larg sprijin Ungariei. Ziarele din Budapesta din aceste motive, au putut adese ori să înregistreze cu satisfacție și în deosebi cu speranțe, cele mai neînsemnate interpelări rostite în Camera Comunelor sau frânturi din discursuri, ținute la diferitele banchete, prin care se cerea imperios dreptate Ungariei. S'au declarat aderenței revizionismului maghiar parlamentari, politicieni și publiciști; totuși oficialitatea britanică nu s'a declarat niciodată, nici direct, mai puțin indirect, favorabilă unei revizuirii a statu quo-ului european; deci nici pentru tendințele revizioniste maghiare.

Revizionismul, cum s'a afirmat categoric în numele statelor Micii Înțelegeri, nu se poate înfăptui decât prin arme, deci chiar o intervenție a Angliei n'ar putea obține rezultate prea mari. Totuși, configurația internațională ne face să ținem cont de simpatia Angliei și dacă pe teren militar am putea tranșa problema revizionistă, în spiritul intereselor noastre, pe teren diplomatic este bine să avem Anglia alături de noi. De aceea este necesar să analizăm datele acestei probleme, cu atât mai mult, cu cât s'ar'părea că este o deosebire serioasă între părerile unei părți din opinia engleză și între credința oficială britanică.

În primul rând, fiindcă actualul „statu quo” este dictat în mare parte chiar de politica engleză prin Lloyd George și în consecință și actualele fruntării ale Ungariei „ciuntite” sunt create cu asentimentul Angliei. În consecință, nu numai că politica britanică este răspunzătoare de această pretinsă „gravă eroare”, dar prin revizuirea tratatului dela Trianon, s'ar putea ușor pune în discuție unele probleme care ar atinge sensibilitatea londoneză. Deci Anglia în nici un caz nu poate pune în discuție sau sprijini mișcarea revizionistă. Aceasta cu atât mai mult, cu cât Ungaria a fost unul dintre cele trei state, cari n'au votat sancțiunile economice împotriva Italiei, cu ocazia războiului abisinian. Este prea bine știut, că susținătoarea sancțiunilor economice a fost Anglia prin lordul Eden și dând votul, pe care l'a dat, Ungaria a lovit în primul rând în Anglia. Dacă până atunci ungurii au putut avea oarecare șanse în opinia engleză, acestea au scăzut, iar oficialitatea a rămas la fel de indiferentă față de lamentările maghiare.

Acest fapt să nu ne surprindă, fiindcă în nici o țară din lume, cu tot spiritul democratic care domnește în Anglia, politica oficială nu este atât de puțin influențată de opinia publică ca în Marea Britanie. Politica engleză, spre deosebire de a celorlalte popoare, este

trasată în liniile ei mari prin experiența trecutului și politicienii, cari temporar ocupă înalte demnități în stat, nu fac decât să aplice aceste principii moștenite. Deci să nu ne mire, dacă eventual venind la putere unul din susținătorii de azi ai revizionismului, să ajungă un fervent apărător al statu quo-ului, nu dintr'o dorință de renegare a trecutului, ci fiindcă așa ar cere interesele britanice, care au pretins actualele condițiuni de pace.

Astfel fiind situația, ne putem pune întrebarea firească; prin ce mijloace au ajuns maghiarii, ca împotriva intereselor britanice, să dobândească pentru cauza revizionistă, o bună parte a opiniei publice engleze?

În ultimul timp s'a ținut la Londra o ședință de discuțiuni libere în legătură cu Liga Națiunilor, la care au participat patru conferențieri, un american, un francez, un cehoslovac, și firește un maghiar. În această discuție, care s'a ținut în congregation Hall, fieștecare conferențiar și-a expus cu mai multă sau mai puțină obiectivitate părerea asupra problemei genoveze, numai — cum era și de așteptat, — conferențiarul maghiar a privit această chestiune prin optica revizionistă. Vorbind de redresarea Genevei, conferențiarul a spus: „Prima și esențială condițiune este înlăturarea acestei păci forțate printr'o înțelegere reciprocă, prin revizionism, și în deosebi printr'un revizionism teritorial. Aceasta, deoarece Ungaria niciodată nu a vrut războiul, cum nu a vrut să anexeze nici un teritoriu străin în tot decursul războiului.

Din cuvintele lui vedem, că nu se poate vorbi de o pace durabilă în Europa, că nu se poate vorbi nici de o redresare a Societății Națiunilor, cât Ungaria nu își va redobândi vechile teritorii, pentru cari s'a pornit războiul mondial. Deci conferențiarul lasă să se înțeleagă două lucruri: a) că Ungaria nu se dă îndărăt nici dela un război în atingerea scopurilor sale; b) că Ungaria este cheia Europei și numai prin prizma intereselor ei se pot judeca marile interese ale lumii moderne.

Dacă prima afirmație o putem numi cu toată liniștea sinceritate, afirmația a doua numai lipsă de modestie denotă din partea maghiarilor.

Dar afirmațiunile lui devin și mai interesante, când răspunzând întrebărilor unuia dintre asistenți, spune: a) Românii n'au nici un drept asupra Ardealului, fiindcă au anexat și astfel de teritorii, în cari locuiesc germani cu drepturi tradiționale; fiindcă Românii au emigrat în Ardeal în urma invaziunilor turcești, și pentru că regimul minorităților din România este unul din cele mai barbare”. (Pesti Hirlop din 27 Noembrie 1937).

Iată prin ce mijloace caută

## Repartiția mandatelor la Cameră

### Hotărârile Comisiei Centrale electorale

Comisiunea centrală electorală a dat comunicatul de mai jos asupra modului cum urmează a se calcula numărul mandatelor atribuite diferitelor grupări politice, în urma alegerilor pentru Cameră.

„Privitor la atribuirea și repartizarea mandatelor, Comisiunea centrală electorală de pe lângă ministerul justiției, a hotărât următoarele:

1) Calcularea procentelor de voturi obținute de fiecare partid pe țara întreagă.

2) Repartizarea mandatelor în raport cu aceste procente.

3) Partidele, cari n'au obținut două la sută pe țara întreagă, sunt excluse dela atribuirea mandatelor”.

Potrivit acestei interpretări, procentul de 40%, care dă dreptul unei grupări să fie majoritară, urmează a se socoti față de totalul voturilor obținute de toate grupările politice pe întreaga țară.

Prin urmare, intru cât nici o

grupare n'a obținut în aceste alegeri prima de 40%, repartizarea mandatelor se va face proporțional cu procentul de voturi obținut de fiecare grupare politică din țară.

Grupările politice, care n'au obținut 2%, nu iau nici un mandat.

Comisiunea centrală electorală urma să dea eri rezultatul alegerilor pentru Cameră. Dar nu l'a dat. După ședința, ținută eri dim., s'a dat următorul comunicat: „calculele nefiind încă terminate, rezultatul nu se poate da”.

D-l D. Gh. Lupu, președintele comisiei centrale electorale, a lucrat eri d. a. la ministerul de justiție, la verificarea calculelor și a rezultatelor.

După aceste calcule, repartitia mandatelor ar fi următoarea:

Liberalii	152
Naț.-tărăniștii	86
Total pentru țară	66



să mistifice propaganda maghiară opinia engleză și de ce inadvertențe istorice și etnografice uzează, spre a căpăta simpatii pentru cauza pierdută a Imperiului Sf.-ului Stefan.

Cele de mai sus sunt semnificative în grosolănia lor și dovedesc o mare doză de rea credință. Firește, opinia engleză nu poate cunoaște adevărata situație din bazinul dunărean și se informează acolo unde i se oferă informațiuni. În acest

timp noi suntem cunoscuți așa cum vor să ne prezinte alții, în speță unghuri, deoarece ne lipsesc nu numai propaganda necesară, dar n'avem nici oficiul adecuat pentru organizarea ei. În ultimii 20 de ani n'am căutat să stipulăm prin nimic o rodnică propagandă în străinătate, ba chiar de multe ori oficialitatea românească a împiedecat inițiativa particulară.

Observator

## O călătorie în China

Hotelul Morților din Kanton. — Deosebirea de limbă dintre Chinezii. — Războiul cu Japonia va duce probabil la unificarea Chinei.

Una din curiozitățile Kantonului este fără îndoială „Hotelul morților”. Nu avem de a face aici cu un joc oarecare de cuvinte, ci e vorba de o realitate adevărată. Cuvintele trebuiesc luate ad litteram. Turistii noștri — spune V. Krymov — se temeau să meargă acolo. De aceea am închiriat un automobil și am mers acolo singuri. Drumul nu a fost chiar lipsit de pericole și la gară era deja un detașament de soldați însărcinați cu paza noastră.

În drum am întrecut cu automobilul nostru câteva grupe de oameni, cari fugeau. Pe o rudă sprijinită pe umeri duceau ceva negru, mare, parcă ar fi fost o buturugă. În adevăr era un trunchiu de copac cioplit, un sicriu chinez.

În hotelul morților sunt introduși toți morții. Cei săraci își înmormântează morții nu mai așa pe câmp, fără sicriu și alte podoabe. Din tren sau din automobil se vă de departe mii de grămăjoare de pământ, — toate acestea sunt morminte. Hotelul este destinat, propriu zis, numai pentru cei bogați. Acolo trebuie să se plătească pentru cameră, pentru lumânări, pentru flori, pentru varul cloric, care este înprăștiat de jur împrejur și mai ales pe scaune. Și nici mâncarea pentru morți nu e o glumă; zilnic se așează lângă sicriul mortului un vas cu orez fiert, cu carne tocată și cu un dulce oarecare. Peste noapte mâncarea este mâncată toată, — desigur nu de către mort, ci de către servitorul din hotel și astfel trebuie pregătită pentru mort altă mâncare proaspătă. Cu cât mortul este mai bogat, cu atât camera destinată lui este mai mare, are mai multe lumânări, mâncarea lui e mai bună și „trăește” mai mult timp în „hotelul” acesta, dacă cuvântul acesta nu vi se pare puțin cam deplasat.

Cuțul acesta curios al morților la Chinezii este pentru noi tot așa de neașteptat ca și multe alte obiceiuri ale Chinezilor și al felului lor de a gândi. În prima perioadă după moarte, o rudă este dispusă să turbare prin tot felul de intervenții indesezirabile pe cel rămas pe pământ, — aceasta până când parvine să se liniștească și el în viața de dincolo. De aceea cei vii trebuie să-și poarte de grijă și să-și satisfacă capriciile, pentru ca să-și liniștească. Vrând nevrând, trebuie să recunoaștem că aici există o oarecare analogie între felul de a gândi chinez și cel pe care îl întâlnim la popoarele mai primitive din Orientul Europei. Grijă pentru un mort bogat ducează cam o sută de zile. La sfârșitul epocii acesteia, de o sută de zile, resturile lui pământeste se răcesc, mortul își găsește locul definitiv și încetează de a fi periculos pentru cei de pe pământ.

Dar cu toate acestea grija pentru mort încă nu încetează. El trebuie comemorat, din când în când podețul din fața casei trebuie să fie în linie frântă, iar în fața ușei de intrare în casă trebuie să fie pusă o perdea. Toate acestea se fac întocmai. Se crede că spiritele rele și morții pot umbla nu mai pe drum drept și dacă cumva întâlnesc o cotitură pe podeț sau o perdea în fața ușei, nu mai știu cum să meargă mai departe și trebuie să se întoarcă acolo de unde au venit.

Pentru felul chinezului de a gândi, care este rezultatul unei evoluții culturale de mii de ani, adaptarea la cultura europeană este foarte anevoioasă. Greutățile sunt și mai mari, când ne gândim că în diferitele provincii chineze se vorbesc limbi atât de deosebite încât un Chinez din provinciile dela sud de abia înțelege ceva din ceea ce vorbește un chinez dela nord. Limba unică, în care se înțeleg Chinezii din diferitele provincii, este așa numita „Pidgeon english”, o imitație ridiculă a limbii engleze.

În timpul ultimei noastre șederi în China am mer cu automobilul în jurul Șanghaiului. Ni s'a spus că pe drum, mai ales la poduri, se găseesc patrulare militare. Pe cine și ce păzeau nu puteam înțelege. Am aflat însă, că ar fi căutând să prindă mai ales Ruși. Unii prindeau pe cei roșii, alții pe cei albi. Și fiindcă dela prima vedere este greu de distins care este roșu și care alb, ei îi prindeau și îi închideau pentru mai multă siguranță, pe toți. Dar ciceronele nostru dela Casa de volaj, atotștiutoare „Cook” ne-a spus că patrulele acestea nu sunt în realitate atât de periculoase. „Dacă cumva vă opresc în drum — ne-a spus înțeleptul cicerone — spuneți-le numai: „Iuli-Iuli”, — și vă vor da imediat drumul”. Nu ne-a putut lămuri ce înseamnă cuvintele „Iuli-Iuli”, dar era convins de puterea magică a acestor cuvinte și ne-a rugat să avem încredere. Și nu se înșelase. Patrulele ne-au oprit în adevăr pe drum, dar de îndată ce am spus „Iuli-Iuli”, am și putut merge mai departe. Ne-am întors cu bine la Șanghai. După aceea am aflat că „Iuli-Iuli” înseamnă în limba engleză sau americană „turist”. Atunci am întrebat eu: „Și cum se spune asta pe chinezește?”

„Dar nu te îngrijă, omule, — mi s'a răspuns — Chinezii cred că Americanii și Englezii îl numesc astfel pe turiști”.

Japonezii nu au priceput nici până acum că distrugând orașele și satele chinezești,ucid o populație pașnică și că purtând războiul acesta, care nici nu mai merită numele de războiu, pun bazele unei noi epoci în viața

Chinei și a Chinezilor. Din China vin știri din ce în ce mai dese, că pentru prima dată de mii de ani locuitorii chinezi ai celor mai diverse provincii își dau seama că fac parte din același popor. China este din punct de vedere tehnic încă foarte inapolată, dar are deja o radiodifuziune destul de înaintată. Mai înainte o provincie nu știa ce se întâmplă în cealaltă; știrile ajungeau încet, încalcite și uneori inadins schimbate; iar în provinciile mai departate nu știau ani întregi ce se petrece în restul țării aceleia imense. Situația de acum este însă fundamental schimbată și despre fiecare bombardament al aviației japoneze sunt îndată informate cele 4—5 sute de milioane de locuitori chinezi, cari cu toții laolaltă simt că nu mai sunt locuitorii cutărei provincii, ci că sunt cu toții Chinezii. Interesele Chinei au devenit interesele tuturor... Japonezii nu fac alta decât unesc China suflătoare. Chinezii încep în cele din urmă să-și dea seama că cu hieroglifele lor nu vor ajunge departe, că nu mai există în lume mai multe culturi, ci că din contră există o singură cultură general umană, că această cultură este în Europa mult mai înaltă decât în China și că trebuie să-și însușiască și dânsii, pentru ca să-și poată păstra independența și libertatea.

Înainte de pătrunderea civilizației europene în China și apoi chiar când mulți Chinezii tineri au învățat medicina la universitățile europene, Chinezul bolnav se adresa pentru leacuri la doctorii lor primitivi. Dacă Chinezul era sărac, magul îl hrănea cu ceva efitin, adesea fără nici un efect tămăduitor, dar de multe ori cu leacuri cari îi provocau moartea. Dacă Chinezul era bogat, el putea fi tratat cu muștața tocată de tigrul, cu corn uscat de rinocer sau cu rădăcina de mătrăgună.

Dealtfel în forța tămăduitoare a mătrăgunei se crede și în țările europene. După cum se știe, Hans Heinz Evers a scris un roman întreg „Alraune”, în care a folosit legenda mătrăgunei. Mătrăguna întărește, întinerește, dă forțe noi și reîntoarce pe cele pierdute. Deși nu aveam nevoie de o reîntărire a forțelor, m'am decis să încerc puterea magică a mătrăgunei chiar cu mine. Am mâncat mătrăgună sub formă de rădăcini și sub formă de tablete până când mi-a fost silă, dar, spre disperarea mea, nu am observat nici un fel de efecte. În schimb însă se găseesc oameni în Europa, pe cari întrebându-i, mi-au spus totuși că mătrăguna a avut asupra lor un efect anumit. Probabil că efectul ei este similar cu efectul injecțiilor cu apă, spunându-se bolnavului că i s'au făcut injecții cu elixir.

Un împărat chinez vechiu, — i se știe exact numele și anii de domnie, — a ordonat să fie turnată din bronz o statuă de om. Pe statueta aceea a pus să fie înseminate 268 puncte, de atunci toți doctorii chinezi originari folosesc punctele „aceleia” pentru a tămădui cele mai diverse boli. După ceea ce îl doare pe om, ei împung pe bolnav, colo sau dincolo, iar acele trebuie să fie și ele de o anumită lungime și grosime, ba chiar din material diferit. Există și boli de aceleia că acul lung și gros trebuie bătut cu ciocanul pentru ca să se înfișă în carnea bolnavului lecut. (Centropress).

## Economice.

### Bumbacul produs în țară.

Cantitatea totală de bumbac produs în țară a fost anul acesta de 100 vagoane. Culturile s-au făcut pe 1696 hectare.

### Suprafețele însămânțate cu in, cânepă și bumbac.

Suprafețele însămânțate cu in, cânepă și bumbac în 1937 au fost următoarele: 50.817 ha. cânepă, 21.645 ha in și 1742 ha. bumbac.

### Cât grâu s-a sămănat.

După datele Ministerului agriculturii rezultă că anul acesta s-a sămănat o cantitate de grâu cu 10%, mai mare ca anul trecut.

### Examenul de admitere în cl. V. liceală

Ministerul Educației Naționale, având în vedere, că unii absolvenți a patru clase gimnaziale, neavând examenul de admitere în cl. V-a liceală teoretică sau comercială, nu au putut fi înscriși până în prezent la examenele particulare de cl. V-a, a decis că:

Absolvenții a patru clase gimnaziale, cari îndeplinesc condițiile de a putea fi înscriși la examenul de admitere în cl. V. liceală în sesiunea Iunie 1938, vor putea trece acest examen într-o sesiune extraordinară, între 25—30 Mai 1938, în loc de sesiunea ordinară din Iunie 1938 la un liceu bugetar a Statului.

Candidații respinși la această sesiune extraordinară, nu mai au dreptul să se prezinte la examenul de admitere și în sesiunea ordinară din Iunie 1938, ci numai în sesiunea Septembrie 1938.

Inscrierile la examenul de admitere din Mai 1938, se vor face între 20—23 Mai 1938, numai la liceele teoretice sau comerciale bugetare ale Statului, iar în localitățile unde sunt mai multe licee, la liceul desemnat de Minister.

Candidații admiși la acest

examen, vor putea fi înscriși la examenele particulare pentru cl. V-a teoretică sau comercială în sesiunile Iunie-Septembrie 1938.

Cereri lor de înscriere, însoțite de actele necesare, vor fi adresate direcțiilor respective din localitatea, unde se țin examenele particulare.

### Bibliografie

A apărut numărul pe Decembrie al excelentei reviste familiale „Pentru Dv. Doamnă”, revistă de lucru de mână, rochi, lingerie, rețete de bucătărie, cosmetice, sub direcțiunea d-nei Raicoveanu-Fulmen.

În afară de aceasta cuprinde și 4 suplimente: un supliment special pentru copii și tineret, o foaie de tipar, cu explicația modelelor din corpul revistei, iar pentru iubitorii de muzică s'a tipărit un frumos cântec românesc de Mia Braia: „Fă leliță sprincenată”.

Toți abonații noi mai primesc și un prețios cadou. La alegerea din aceste trei: 1) O carpetă splendidă în nuanțe variate. 2) O față de masă artistic desenată. 3) U mileu cu o garnitură de cafea neagră. Pentru detalii cereți prospectul gratuit. Admi-nistrația revistei: București, Calea Victoriei Nr. 17.

### DEALUL ZORILOR

vinuri selecte, garantat naturale, preferate de: — cunoscători —:

Se găseesc la Brașov, str. Gh. Barițiu Nr. 9. (Târgu Cailor) la Bodegă.

510

24—0

Cumpăr grădina mică sau teren de casă sub deal nu prea departe de centru Brașovului. Plătesc 60.000 imediat, restul câte 2000 rate lunare. O-ferte în scris la ziar. 584 4—0

### O seară excepțională de Revelion la Cinema „A S T R A”

în 31 Decembrie 1937 dela orele 11 seara

RÖKK MARIKA

în cel mai senzational film al ei

KARUSSEL

o comedie plină de haz, muzică și dansuri într'un cadru strălucit Cu: GEORGE ALEXANDER.

La ora 12 fix mare tombolă, unde se vor putea trage la sorți: Skyuri, stofă pentru costum de sport, purcel, șampanie, vinuri fine și multe obiecte de valoare.

### Unde fac Revelionul?

Se înțelege, ca totdeauna,

în Restaurantul TRANSILVANIA

localul de întrunire al elitei românești,

condus de d-l MOISE POPA.

Acolo găsești:

Vinuri alese, bucătărie excelentă.

De revelion:

Surprize neîntrecute.

Serviciu prompt.

Prețuri convenabile.

255 1—1

Croitoria P. STOICA

distins cu Diploma de onoare și Medalia de aur. Brașov, Strada Regele Carol Nr. 25. Etaj I.

## Ioan G. Tiberiu Telef. 62

Magazin cu ferărie, articole tehnice și menaj  
mutându-se în NOUL local din

**Strada Regele Carol Nr. 13 Brașov**

Oferă cu cele mai convenabile prețuri,  
oale, crătiți, tacâmuri pentru masă, sobe  
de bucătărie, precum și tot felul de unelte  
pentru ferari, mecanici, lăcătuși, articole  
tehnice și electrice —x—

MARE DEPOZIT al renumitelor Becuri  
electrice ARGON.

Aparate de RADIO AMERICAN-BOCH,  
cele mai selective cu lămpi metalice.

**Patine Polar-Werck**

906 2—3

Recomandăm pentru Sărbători:

**Berea „Czell“ special Crăciun**  
(blondă)

**Bere specială „Czell“ Porter**  
(închisă)

**Vinurile noastre superioare**  
**naturale de 1-a calitate:**

Vin de masă  
Riesling  
Vin de Târnava. Misch-Masch  
Muscat-Otonel  
Grasă-Superior  
Pinot-Gris  
Fetească  
Vin negru  
Vinuri de desert în butelii

Precum și produsele recunoscute  
superioare ale Distileriei noastre:

**Lichioruri, Vermouth,**  
**Malaga, Siropuri etc.**

**Friederic Czell & Fii**  
**I. Grupa Carol Czell soc an.**

924 1—1

# Lămpi și lustre

cu

## Curent gratuit

# 10

## RATE LUNARE

# ELIMA S. A.

**Strada Voevodul Mihai 24**

**Sucursala: Strada Regele Carol 19**

890

3—3

**RADIO ORION Tip 100**  
**SUPERHETERODINA**  
**CU 5 LAMPI**  
**RECEPȚII ZIUA PE**  
**ORICE LUNGIME DE**  
**UNDA**

**LEI 9950, RATE MICI**  
**REPREZENTANȚA**

**BRAUN**

**BRAȘOV**

Tel. 886. Str. N. Titulescu 1  
892 2—5

**HAINA DE PIELE**  
**ECHIPAMENTE de SBOR**  
**EXECUTARE**  
**SPECIALA**

**REPARA ȘI VOPSEȘTE**

**HERSCOVICI**

Brașov, Voevodul Mihai 20  
894 4—4

Serviciul Sanitar al Municipiului  
Brașov

Nr. 1426/1937

**Tuturor întreprin-**  
**derilor industriale**  
**și comerciale**

Comunicare și somație

Art. 1. În baza Legii Sanitare  
(Mon. Oficial 140/1935, a Legii,  
Mon. Oficial 101/1936 (și a Re-  
glementului) Mon. Oficial 205  
din 1936) pentru constatarea și  
perceperea veniturilor fonduri-  
lor locale sanitare și de ocrotire,  
sunt supuse și la taxe anuale  
de control sanitar, pe lângă  
taxele de autorizare obligatorie  
la începutul funcționării, toate  
întreprinderile cu caracter in-  
dustrial și comercial, inclusiv  
întreprinderile ce vând produse  
monopolizate de stat, toți cei  
ce fac acte și fapte de comerț  
sau pentru a căror activitate au  
nevoie de un local special; pre-  
cum și societățile anonime, chiar  
și acelea în cari se găsește  
interesat și statul, județul sau  
comuna, cari prin operațiunile  
lor fac și acte sau fapte de  
comerț.

Art. 2. Taxa de control sanitar  
este de 1—3% din valoarea  
locativă a localului, în care se  
exercită întreprinderea (art. 6,  
7, din Regulament), și anume:  
a) Magazinele în cari se exercită  
comerțul în amănunt vor plăti 1%;

b) Birourile, atelierele manuale  
de orice fel și micile industrii  
până la 5 H. P., sălile de spectacole,  
băile, hotelurile, garajele și orice  
fel de depozite de mărfuri și  
materiale, precum și orice alte  
întreprinderi similare, fără ca  
această enumerare să fie limitată,  
vor plăti 2%;

c) Localurile de consumație,  
camerile mobilate cu pensune  
și depozitele pentru desfacerea  
articolelor alimentare, precum  
și fabricile și industriile de  
orice fel, vor plăti 3%.

Art. 3. Toate întreprinderile  
vizate mai sus, sunt obligate a  
depune declarații — pe modelul  
tip, împreună cu toate docu-  
mentele necesare impunerii —  
la Oficiul special al taxelor san-  
itare al Municipiului Brașov,  
Str. Hirscher Nr. 1 etaj I.

Art. 4. Declarațiile întreprin-  
derilor în funcțiune se depun

în fiecare an în luna Aprilie  
în lipsa declarațiilor se va face  
impunerea din oficiu, cu aug-  
mentările prevăzute în Legea  
contribuțiilor directe.

Prin derogare, în acest an  
1937, declarațiile se vor face  
până la 1 Ianuarie 1938.

Declarații se vor face dease-  
menea și la începerea întreprin-  
derii ori la modificarea valorii  
locative, în cursul anului bu-  
getar.

În contra impunerilor comi-  
siei se poate face apel în 15  
zile dela comunicarea impunerii,  
care se va înmăna oficiului  
special.

Art. 5. Impunerile încep cu  
anul financiar 1937—1938.

Declarații model tip se gă-  
sesc de vânzare la Oficiul Spe-  
cial, Str. Hirscher, Primăria Mu-  
niciiului, Oficiul Taxelor comu-  
nale directe, Camera de In-  
dustria și Comerț, Camera de  
Muncă.

Brașov, la 26 Noembrie 1937.  
Medic Primar al Municipiului  
Brașov

Vice-președinte al Consil.  
de Igienă

Administrator al fondului  
sanitar local

Dr. Uliu Traian  
854 3—3

Primăria Municipiului Brașov

Nr. 38.015/937.  
Serv. economic

**Publicație de licitație**

În ziua de 29 Decembrie 1937,  
ora 11 a. m., se va ține la Pri-  
măria Brașov o a doua licita-  
ție publică, în conformitate cu  
dispozițiunile Legii Contabilită-  
ții publice Art. 88—110, pentru  
furnizarea a 150 tone cocs de  
petrol, necesar Uzinei de gaz  
aerian.

Valoarea furniturii este de  
circa lei 150.000.

Garanția provizorie este de  
5 la sută din valoarea ofertei.  
Condițiunile detaliate se pot  
vedea la Serviciul Întreprin-  
derilor comunale.

Brașov, la 7 Decembrie 1937.  
p. Primar,  
Dumitru Marcea.

Secretar general,  
V. Voicu

869 3—3

Fondat 1823

Fondat 1823

## PRODUSELE

Fabricelor de postav și țesături de modă din Brașov

# WILHELM SCHERG & Cie S. A.

domină în privința calității și satisfac prin executarea lor  
aleasă, distinsă, la prețuri convenabile, exigențele cele mai mari  
Stofele fabricate din cele mai prețioase materii prime străine.  
sunt echivalente produselor celor mai bune din străinătate.

**Depozite proprii de desfacere:**

**BRAȘOV** **CLUJ** **TIMIȘOARA** **GALAȚI**  
Str. Regele Carol, 4 Piața Unirii Nr. 22 Str. Alba-Iulia Str. Domnească, 1

852

1—1



## Desfășurarea crizei politice

## Noul guvern

## Pe urma rezultatului alegerilor

Deși oficial nu a fost publicat încă rezultatul alegerilor pentru Cameră, se cunoșteau îndeajuns rezultatele în diferitele județe, astfel că se prevedea situația periclitată a guvernului liberal.

Cururile guvernamentale sperau totuși în reușita unor tratative pentru formarea unui guvern parlamentar, care s'ar fi putut forma din reprezentanții diferitelor partide, cari au obținut mai multe mandate în alegeri. S-a dovedit însă imposibilă această încercare.

În urma consfăturilor ministeriale, ce au urmat, președinția Consiliului a dat Lunii următorul comunicat:

„Comisiunea Centrală electorală a dat azi publicității normele, după cari va hotărî distribuția mandatelor în urma scrutinului din 20 Decembrie, pentru Camera Deputaților.

„Din cercetarea acestor norme reiese că Partidul Național-Liberal nu poate constitui la Cameră o majoritate.

„Această constatare creiază o situație politică nouă. Guvernul o examinează”.

Eri, Marți, după ce înainte de masă a avut loc un consiliu de miniștri, în

care președintele a pus consiliul în curent cu situația politică, d-l Tătărescu a fost primit la ora 3.30 d. a. în audiență de M. Sa Regele și a prezentat dimisia guvernului liberal.

Dimisia a fost primită. Eșind dela Palat dl. Tătărescu a făcut ziarștilor declarații asupra situației, spunând între altele:

„Deși având o puternică majoritate în Senat, guvernul nu se poate sprijini pe o majoritate proprie în Cameră.

În fața acestei situații, care face imposibilă realizarea programului guvernului, am prezentat azi, la ora 4, M. S. Regelui, demisia întregului cabinet...”

Între timp, dl. Octavian Goga, șeful partidului național-creștin, după mai multe audiențe la Palat, avizase pe dl. A. C. Cuza președintele suprem al acestui partid să vină în Capitală. D-sa a și sosit în București alaltăseară, venind din Iași.

În urma consfăturilor între dânsii, dl. A. C. Cuza s'a declarat de acord cu punctul de vedere al d-lui Goga, în ce privește formarea noului guvern.

Eri la ora 12, M. S. a primit în audiență pe dl. A. C. Cuza.

prima jumătate a lunii Aprilie 1938.

Până la efectuarea alegerilor, noul guvern își propune să realizeze un program, care să constituie o primă și imediată satisfacere a problemelor de ordin național și un început de realizare a doctrinei d-lui A. C. Cuza, în domeniile economic și social.

Referitor la politica externă a țării, dl. Istrate Micescu, ministru de externe, a declarat următoarele redactorilor diplomați, cari l-au vizitat aseară:

„Voiu urma o politică de respect a angajamentelor anterioare ale României și de conțență în alianțele țării noastre, Voiu face totul cu putnță pentru a menține și a desvolta relațiunile României cu toate țările, ținând seamă de amicitiiile noastre, într'un spirit de bunăvoință desăvârșită”.

Din aceste declarațiuni rezultă că România se menține pe liniile tradiționale ale politicii sale externe.

## Informații

Măria Sa Marele Voevod Mihai a fost înălțat la gradul de comandant de centurie în organizația Străzii Țării.

Ceremonia înălțării a avut loc odată cu serbarea datinelor strămoșești de către grupa de străjeri a Marelui Voevod, într'unul din saloanele Palatului Regal.

Nouii generali de Divizie. Prin Inaltul Decret Nr. 4290 din 24 Decembrie 1937, au fost înălțați la gradul de general de divizie, pe ziua de 25 Decembrie 1937, următorii generali de brigadă: Vasilescu Cristea, Antonescu Ion, Argeșeanu Gheorghe, Iacobici Iosif și Ilcușu Ioan.

Ajutorarea trupei C. Tănase. Direcțiunea generală a Teatrelor a deschis o listă de subscripție pentru a veni în ajutorul trupei C. Tănase, în urma incendului dela „Eforie”.

Majestatea Sa Regele a binevoit a se înscrie cel dintâi pe această listă cu suma de 100.000 lei.

Aviz. Oficiul P. T. T. de Reședință-Brașov aduce la cunoștința publicului, că este rugat să scrie pe corespondența adresată în București cât mai exact numărul sectorului. Cei cari nu-l cunosc, să ceară informațiuni dela cancelaria sau ghișetele oficiului postal.

Toate simptomele indispoziției mele: ca dureri de cap, membrele îngreunate, temperatură etc., mi-au dat să înțeleg că este vorba de o gripă. Am luat imediat tablete Togal. Am avut un efect minunat. În câteva ore am scăpat de toate!

## O declarație a d-lui Vaida-Voevod

Cluj, 28. — Aducând la cunoștința d-lui Vaida-Voevod evenimentele petrecute la București, d-sa a rămas foarte surprins de aceste lucruri și în același timp — foarte jovial — a lansat câteva butade.

Între altele, președintele Frontului Românesc ne-a spus: „Astă seară am să dorm foarte bine și deși n'am fost la cinematograf de trei ani de zile, mă voi duce astăseară să văd o comedie”.

D. Vaida ne-a mai declarat: că dacă centriștii au părăsit partidul național-tărănesc, într'adevăr, ei au făcut-o cu consimțământul d-lui Iuliu Maniu.

Cururile național-tărăniste din Ardeal au rămas foarte surprinse de evenimentele petrecute și se interesează în mod deosebit de atitudinea pe care o va avea d. Alex. Vaida-Voevod.

## O nouă armă a războiului de mâine

S'a inventat o pușcă, care distruge tankurile.

LONDRA, 28 (Radiopress). — Ziarul „Daily Teseograph” anunță din sursă autorizată că în curând infanteria britanică va fi echipată cu puști antitankiste. După comunicatul ministerului britanic de apărare națională, această pușcă, de curând inventată, are gloanțe de o putere extraordinară, în stare să străpungă blindajele tankurilor ușdare la o distanță de 500 metri.

Numeroase probe au dovedit că această armă nouă va fi foarte efice în luptele contra tankurilor ușoare. Pușca antitankistă va fi transportată în căruțe mici cu tracțiune animală sau mecanică.

## Pomni de Crăciun

la închisoarea din Brașov.

Pomul de Crăciun nu este un obicei al credincioșilor Bisericii noastre ortodoxe. Noi avem obiceiurile noastre străvechi, între cari frumoasele colinde, cu împărțire de daruri celor săraci, dar nu distrugerea anuală a sutelor de mii de brazi, pentru a face bucurie copiilor din familiile înstărite și... a trece cu vederea peste suferințele celor ce n'au ce mânca și cu ce se îmbracă.

Chemarea evangheliei Lui Isus este: a duce o rază de mângâiere în noianul de suferințe al celor năpăstuiți de soarte.

Și numai astfel se prăznuiește cu adevărat Nașterea lui Isus.

O deosebit de adâncă mulțumire sufletească, ce ni-a umplut sufletul până la lacrimi, am avut a treia zi de Crăciun, la serbarea organizată la închisoarea din Brașov.

De 8 ani, decând S. Sa păr. Dr. Debu este confesorul închisorii, a inițiat acest curent de asistență socială duhovnicească pentru cei din închisoare, căci: „nu trebuie sănătoșilor doctor, ci bolnavilor”.

Din micul părăiaș la început, astăzi s'a format curent, puvoi de valuri ale dragostei creștine, cari năpădesc puternic, cu feritate și mângâiere, la închisoarea Brașov.

În asistența câtorva sute de credincioși și a celor peste 350 deținuți s'a desfășurat impresionanta serbare de Crăciun, izvor de lacrimi pentru toți cei de față.

După serviciul divin, oficiat de preoții Broșu, Debu, Constantin și Marin „Oastea Domnului” din Brașovul-vechiu și Soc. rel. „Mângâierea” de sub conducerea d-nei și d-lui dr. St. Stinghe, executând cântări religioase și colinzi, păr. Marin a rostit cuvântarea ocazională, după care păr. reformat Csia a vorbit deținuților unguri, iar păr. Debu a mulțumit bunului Dumnezeu și celor prezenți pentru această frumoasă și rodnică lucrare duhovnicească a duhului Domnului nostru Isus Christos.

N'am mai participat la un astfel de Pom de Crăciun — fără brad — și nu voi uita nici odată impresia produsă de cele petrecute, talmăcite în duiosă cuvinte de către deținutul Răcovia.

S'au împărțit apoi darurile, alimente și albituri, aduse de credincioși din oraș și județ, în valoare de peste 30.000 lei.

Am remarcat în deosebi frumoasele daruri făcute de Firma

Siegens 120 kg. pâine, Danie-20 kg., Soc. rest. rom. prin preș. M. Popa și Soc. rest. germ. preș. Bugl câte 20 kg. cârnat fript, Zeidner 15 kg. slănină, păr. Marin cu credincioșii săi din Baciu, credincioșii din Săcele, Cărpiniș, Ostașii Domnului etc. și în deosebi bogatele daruri aduse cu carul de păr. Constantin și episcopul său Popovici dela vrednicii credincioși din Stupini, și alți nenumărați credincioși din oraș și din județ.

De astădată am înțeles cum se poate serba și cum trebuie serbată Nașterea Domnului Isus Christos. Asistent.

## BULETINUL POLIȚIEI

Furturi. A fost reclamat Chesturei locuitorul Gabor Gheorghe din Str. Octavian Goga Nr. 24 pentru furtul de 265 bucăți brazi, pomi de Crăciun, în valoare de lei 6000, în dauna lui Zărnoveanu Gheorghe din Str. Valea Morilor Nr. 47.

— Maria Ștefănescu din Str. Dobrogei Nr. 1 a reclamat pe chiriașul ei Petre Ștefănescu pentru furt de obiecte casnice în valoare de lei 4000, după care a dispărut.

— Locuitorul Istok Andrei din Str. Gh. Șincai Nr. 6 a reclamat că autorii necunoscuți, în lipsa lui de acasă, au intrat în locuința de unde i-au furat suma de 5000 lei.

— Weigel Francisc din str. General Prezan Nr. 25 reclamat că autorii necunoscuți în lipsa lui de acasă au intrat în locuința de unde au furat acte personale.

— În noaptea de 26—27 Decembrie a. c. autorii necunoscuți au spart ușa magaziei Soc. Teleoane din str. Iuliu Maniu Nr. 100 cu scopul de a fura. Fiind surprinși de magazinerul Sinorlanschi Vladimir, numit a fost lovit în ochiul drept de autorii.

RADIOBELL tip 1938 CADOURI, JUCARII, în magazinul C. WEISZFEILER Str. Regele Carol Nr. 56 861 lângă „Coroana” 5—

Mobilele din Arad și Oradea sunt cele mai elegante și mai bune. Se pot căpăta prețuri excepționale de ieftine în Brașov „Mobila” Vila Kerts. 910 2—4

De închiriat dela 1 Ianuarie 1938 una garsonieră: antr. cameră, baie. Str. G. Baiulescu 882 3—

## Constituirea noului guvern

Seara a fost primit în audiență dl. Octavian Goga, care, însărcinat fiind cu formarea noului guvern, a prezentat M. Sale Regelui, următoarea listă a noului Cabinet:

Președinția consiliului: Octavian Goga.

Ministru secretar de Stat: A. C. Cuza.

Interne: Armand Călinescu.

Externe: Istrate Micescu.

Ed. Națională: Prof. I. Petrovici.

Finanțe: E. Savu.

Sănătate: dr. G. Banu.

Comerț și industrie: Ing. I. Gigurtu.

Muncă: G. A. Cuza.

Comunicații și ad. int. agric.: V. Potârca.

Cooperăție: Stan Ghițescu.

Justiție: Rădulescu Mehedintzi.

Apărarea Națională: general Ion Antonescu.

Culte și arte: prof. I. Lupaș.

Aer și marină: Rada Irimescu.

Sub-secretari de stat numiți prin decret-lege până acum sunt: Alex. Hodoș președinția, Tiliță Ioanid, Dinu Simian interne, Gen.

Paul Teodorescu Apărarea Națională.

Aseară la ora 8 jumătate membrii noului guvern au depus jurământul.

Nouii miniștri și subsecretari de stat se vor prezenta astăzi la departamentele respective în vederea instalării.

Tot astăzi vor depune jurământul și ceilalți subsecretari de stat, cari vor mai fi numiți.

Consiliile comunale și județene vor fi dizolvate, înstituindu-se comisii interimare.

De asemenea vor fi dizolvate și Camerele profesionale.

Noul guvern, prezidat de d-l Octavian Goga, care va purta numele de guvernul „Uniunii naționale creștine și țărănești”, nu va lucra cu Parlamentul nou ales.

Dizolvarea Parlamentului se va face în preajma datei de 17 Februarie, pentru care au fost convocate corpurile legiuitoare.

În acest caz, noile alegeri vor fi fixate pentru



# PHILIPS

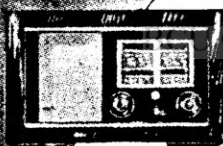
Seria  
Simfonică

1938



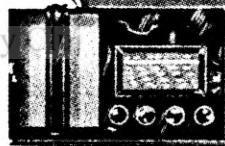
SERENATA

CELE MAI BUNE LA PREȚUL LOR.  
CEREȚI CATALOGUL DETALIAT!

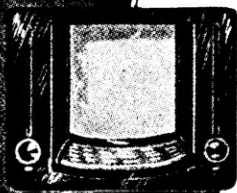


PHILETTE

MODELUL MATADOR II 1938 SE LIVREAZĂ  
ORI PENTRU CURENT ALTERNATIV ORI  
PENTRU CURENT CONTINUU ȘI ALTERNATIV.



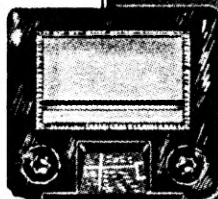
BARCAROLA 1938



MATADOR II 1938

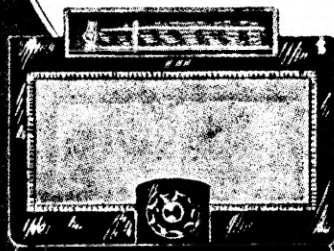
MODELELE SERENATA, CANTATA ȘI  
SIMFONIA SE LIVREAZĂ ȘI PENTRU  
CURENT CONTINUU CU VIBRATOR.

MODELELE BARCAROLA 1938 ȘI  
BALADA SUNT PENTRU BATERII.

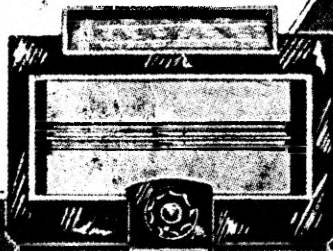


BALADA

SE POT OBTINE ȘI IN RATE LUNARE.



CANTATA



SIMFONIA

DEMONSTRAȚIUNI GRATUITE LA „ELIMA” Societate Anonimă de Electricitate

Centrala: Str. Voevodul Mihai 24, telefon 613 BRAȘOV Sucursala: Str. Regele Carol 19, telefon 95

VÂNZAREA PÂNĂ ÎN 18 RATE LUNARE

Fond Național aviației a fost plătită în numerar conf. aprob. No. 7090.

